

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1937)

Heft: 9

Artikel: Zürich die Stadt der schweizerischen Landesausstellung 1939 = Zurich, siège de l'Exposition Nationale Suisse de 1939

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-778099>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürich die Stadt der schweizerischen Landesausstellung 1939

Zurich, siège de l'Exposition Nationale Suisse de 1939

wird ihre Vorzüge anlässlich dieser grossen Veranstaltung voll zur Entfaltung bringen. Die baumreichen Quais und Ufergärten zu beiden Seiten der Seebucht werden die beschwingten, unprätentiösen Ausstellungsbauten aufnehmen, die Besucher werden im Grünen wandeln, kühle Seeluft atmen, mit bewimpelten Booten von einer Abteilung zur andern fahren, sich in den Ferien glauben und dabei auf eine unaufdringliche Weise mit den Grundlagen und Eigenarten des schweizerischen Lebens vertraut werden. Von allen Punkten der Ausstellung aber wird dabei der schweizerische Lebensraum, von der türmereichen Grossstadt am Fluss über die blaue Fläche des Sees hinweg zu den grünen Hügeln und bis zu den leuchtenden Schneebergen mühelos überblickt.

Les quais et jardins ombragés des deux rives de la baie de Zurich abriteront les constructions légères et sans prétention de l'Exposition; les visiteurs se promèneront dans la verdure, respireront la brise du lac, se rendront en bateaux pavoisés d'un groupé à l'autre, se croiront en vacances et se familiariseront progressivement avec les mille et un aspects caractéristiques de la vie suisse. Et de tous les points de l'Exposition, ils embrasseront le pays dans lequel la Suisse vit et travaille, en ce vaste paysage qui va des tours et clochers de la grande ville, par le tranquille miroir du grand lac bleu, aux collines verdoyantes et aux Alpes, dont les sommets neigeux resplendissent à l'horizon.



Die Quaibrücke, See, Limmat und Uetliberg
in Zürich — Les quais de Zurich